التخطيط المكانى عبر الحدود كحاجز ومورد لتحقيق التكامل الإقليمي

أ.د/ طارق عوض يوسف حدم محمد شكرى السيد مم احمد رجب جمال الدين آ

ملخص البحث

يركز هذا البحث على تحليل الإشكالية المركزية المتعلقة بالطبيعة المزدوجة والمبهمة للحدود في سياق التخطيط المكاني عبر الحدود وكيف يمكن تحويل هذه الحدود من كونها خطوطاً فاصلة أو عوائق مادية وغير مرئية إلى مورد وفرصة للتنمية الإقليمية المستدامة ويتمثل الهدف الأساسي من التخطيط المكاني عبر الحدود في تحقيق التكامل الإقليمي المستدام ودعم وتطوير التعاون عبر الحدود، ويشتمل البحث على توضيح الطبيعة المزدوجة للحدود ويحلل الحدود كحاجز وكمورد ويناقش استراتيجيات ترميز الحدود والأبعاد المفاهيمية للحدود، وعناصر التعاون الإقليمي وهيكل التعاون عبر الحدود بالإضافة إلى العلاقة بين التتمية المستدامة وأبعاد التتمية الإقليمية، والتخطيط المكاني عبر الحدود بما في ذلك تحدياته وخصوصياته ودور المدن الحدودية في تعزيز التتمية الإقليمية ويختتم البحث بأهم النتائج التى تبين أن الطبيعة المزدوجة للحدود هي التي تبين الحدود إما كحاجز قانوني وإداري يعيق التكامل، أو كمورد استراتيجي يتبح فرصاً للتنمية الإقليمية المستدامة، وأن نجاح التخطيط المكاني عبر الحدود يعتمد على إنشاء هياكل حوكمة قوية وتحقيق قيمة مضافة للتعاون من خلال استراتيجيات مكانية متكاملة.

الكلمات المفتاحية: التخطيط المكاني، التعاون الإقليمي، المدن الحدودية، التنمية المستدامة

1- المقدمة: يركز هذا البحث على الإشكالية المركزية للتخطيط المكاني عبر الحدود النابعة من الطبيعة المزدوجة والمبهمة للحدود والتي مثلت تاريخياً عوائق قانونية وإدارية للتكامل يمكن تحويلها إلى مورد وفرصة استراتيجية للتنمية الإقليمية

المستدامة ويسعى البحث لتحقيق التكامل الإقليمي المستدامة ويسعى البحث لتحليل العلاقة بين الحدود واستراتيجيات التخطيط المكاني حيث يواجه التخطيط عبر الحدود تحديات كبيرة ناتجة عن التباينات في الأطر القانونية والإدارية والسياسية وتضارب الأهداف وللتغلب على ذلك يؤكد البحث على أن التخطيط عبر الحدود ضرورة لحمج الموارد

١ - أستاذ بقسم التخطيط العمراني - رئيس قسم التخطيط العمراني (بنات) سابقا كلية الهندسة - جامعة الأزهر

٢ - مدرس بقسم التخطيط العمراني - كلية الهندسة - جامعة الأزهر

٣- معيد بقسم التخطيط العمراني - كلية الهندسة - جامعة الأزهر

الاقتصادية والبشرية وتحقيق التماسك الاجتماعي كما يبرز أهمية إعادة تأسيس مفهوم المنطقة الحدودية عبر استراتيجيات مكانية متكاملة تهدف إلى تعزيز التكامل الوظيفي ويُشيد على دور المدن الحدودية كأدوات مؤسسية لاستخدام الحدود كأقطاب للتنمية . أهمية البحث: تتلخص أهمية البحث في تحليل الإشكالية المركزية للتخطيط المكاني عبر الحدود بهدف تحويلها من حاجز قانوني وإداري إلى مورد وفرصة استراتيجية للتنمية الإقليمية المستدامة ويسعى لتحقيق التكامل عبر وضع علاقة تفاعلية بين وضع الحدود واستراتيجيات التخطيط الناجحة، وتنليل التباينات في الأطر القانونية والإدارية والسياسية لتسيق الأهداف المشتركة وتعزيز الترابط الاجتماعي وإنشاء شبكات قوية للبنية التحتية.

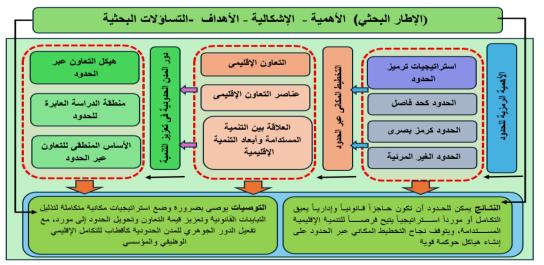
اشكالية البحث: يناقش البحث دور وأهمية المناطق الحدودية في سياق التخطيط المكاني والتحديات التي تواجه التعاون والتنمية في هذه الأقاليم وبمكن تلخيص الإشكالية في كيفية

التعامل مع الطبيعة المزدوجة والمبهمة للحدود وكيف يمكن للتخطيط المكاني أن يحول الحدود من مجرد خط فاصل أو عائق إلى مورد وفرصة للتكامل والتنمية المستدامة.

أهداف البحث: يوجد أهداف محورية تتعلق بالتخطيط المكاني عبر الحدود بشكل أساسي حول تحويل الحدود من عوائق إلى موارد للتنمية والتعاون المستدام وتحقيق التكامل الإقليمي والتنمية المستدامة ودعم وتطوير التعاون عبر الحدود من أجل تحسين رفاهية وسعادة السكان في المناطق الحدودية من خلال دمج الموارد الاقتصادية والبشرية وتعزيز التماسك خلال دمج الموارد الاقتصادية والبشرية وتعزيز التماسك

التساؤلات البحثية: يمكن بلورتها في أهمية الدور الجوهري للحدود في عملية التخطيط المكاني والتحديات التي تواجه التعاون في الأقاليم الحدودية وكيف يتم التعامل مع الطبيعة المزدوجة والمفاهيمية للحدود مع الأخذ في الاعتبار أنها قد تكون حاجزاً قانونياً أو إدارياً يعيق التكامل وكيف يمكن للتخطيط المكاني أن يحول الحدود من مجرد عائق إلى مورد وفرصة للتكامل والتنمية الإقليمية المستدامة.

هيكل البحث:



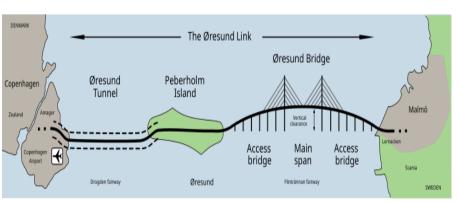
شكل رقم (١) هيكل الدراسة البحثية المصدر (اعداد الباحث).

Y-الأهمية الرمزية للحدود: تتمثل ســمة الرمز للحدود في التوســط بين الحقائق ذات الطبيعة المختلفة وتلعب دور المُفصِّل وبصفتها حدودًا ذات أهمية سياسية فإنها تُعد ترجمة للقوة وتشارك في إضفاء الشرعية على ممارسة السلطة على الإقليم .كما أن لها دور رئيسي في إضفاء الشرعية على رؤية المستقبل مما يحد من فرض مشاريع القوى المتنافسة ونظراً لكونها نتاجًا للتمييز الاجتماعي المكاني فإن الحدود تســاهم في التعرف على الهوية المجتمعية .ويساهم توسط الحدود في الأهمية الرمزية حيث تنتقل من رمز للفصــل والإقصـاء إلى رمز للتعاون والتقارب والهوية المشتركة (۱).

1-1- استراتيجيات لترميز الحدود فيما يتعلق بالتخطيط المكاني: من خلال تخطيط استخدامات الأراضي في المدن الحدودية والتجمعات العابرة للحدود يمكن تحديد ثلاث استراتيجيات لترميز الحدود.

۱-۱-۱- الحدود كخط فاصل: تشير استراتيجية الرمزية الأولى إلى الأفعال التي هي قبل كل شيء عمليات تخطيط مكاني تقع بالقرب من الحدود أو حتى مباشرة على خط الترسيم والتي يكون هدفها الأساسي العمل على تحقيق

التكامل المورفولوجي أو الوظيفي لمدينة حدودية وبذلك ترمز عمليات التعاون عبر الحدود إلى دور الخط الفاصــل أو التكامل الذي يربد المخططون تحقيقه، وتعزيز البعد العابر للحدود وتعتمد رمزية التأكيد على الحدود أو المكان العابر للحدود التي تكون مقترحة وليست صريحة على قدرة سكان التجمعات الحدودية على فهم وتفسير هذه الدلالة وهو ما يصبح ممكنًا بفضل التواجد المشترك أو القرب المكاني من الحدود المادية وتعد الجسور العابرة للحدود نوعًا شائعًا من التطوير يؤكد منطق رمزية الحدود. إن الجسر بوصفه هيكلاً يسمح بعبور عائق يتجاوز معناه وظيفته والقيمة والجمالية ليحمل معاني إقايمية أو ثقافية أو اقتصادية .وبهدف تطوير هذه الجسور إلى تحويل دلالة الحدود من كونها حاجزًا إلى واجهة أو بوابة إقليمية .هذا التحول يسلط الضوء على الطابع الدولي للمكان وأبعاده متعددة الثقافات، وما يترتب على ذلك من مزايا مفترضـة مثل الجاذبية والقدرة التنافسـية والابتكار وبُعتبر جسر أوريسند الذي يربط كوبنها غن ومالمو، المثال الأكثر رمزية حيث تم انشائه لتعزيز مفهوم المدينة العابرة للحدود كمركز إبداعي للابتكار والقدرة التنافسية (٢).





شكل رقم (٢) يوضح الجسر الذي يربط بين الدنمارك والسويد والذي تم افتتاحه عام ٢٠٠٠م- المصدر الباحث استناداً الى https://tinyurl.com/49ef77zz - Arc GIS

يتجاوز التخطيط المكاني العابر للحدود الجسور حيث يشمل تطوير الأراضي المجاورة لخطوط الترسيم والتي غالبًا ما تكون مناطق عازلة غير مطورة ويمثل هذا التطوير فرصة لربط الأجزاء المختلفة من التكتل الحضري ماديًا وذهنيًا . وينطبق هذا بشكل خاص على المناطق الحضرية ثلاثية القوميات، مثل مدينة بازل الواقعة على الحدود الفرنسية الألمانية السويسرية وقد اعتمدت السلطات المحلية مشروعًا الألمانية السويسرية وتداعتمدت السلطات المحلية مشروعًا حضريًا مشتركًا طموحًا (3Land) يهدف إلى إنشاء استمرارية حضرية وتسهيل التدفقات عبر الحدود وتحسين التنقل عبر بناء بنية تحتية للدراجات والمشاة وممرات خضراء والهدف من ذلك هو تعزيز التكامل المورفولوجي والوظيفي ودعم التصور المكاني للتكتل ككيان موحد.

۱۳-۱-۲- الحدود كرمز بصرى: تتعلق استراتيجية الترميز الثانية بالأفعال الرمزية التي وضعها المجتمع المحلي العابر للحدود وحددها لسرد قصته وترسيخ قيمه أو حتى إنشاء هوية مشتركة ويمكن أن يتخذ تجسيد هذه القيم والمُثُل في الفضاء أشكالًا مختلفة منها إقامة نُصب تذكارية أو لوحات تذكارية أو ما شابه تُخلّد التعاون بين المجتمعين الواقعين على جانبي الحدود وعلاقات حسن الجوار التي يحافظان عليها والروابط التي تجمعهما (۱۳) وتُعدّ مدينتا بارلي – ناساو وبارلي – هيرتوغ على الترابط على الحدود البلجيكية الهولندية مثال رمزى على الترابط الحضري الذي يحقق التوصل بين سكان بارلي في جزئي المدينة في الدولتين الجارتين ويحقق التعاون في كافة المجالات شكل رقم (۳).



شكل رقم (٣) يوضح الخط الفاصل الحدودى بين بلجيكا وهونندا في بلدة بارلي https://tinyurl.com/2s3td9ar

يمثل النطاق المحلي المعنى الذي ينقله الرمز في التجمعات العابرة للحدود .للتأكيد على البعد العابر للحدود وقد يتخذ الدعم المادي للرمزية شكل ساحة عامة يُعاد فيها توضيح خط الحدود بطريقة رمزية .وتُعد ساحة جاك ديلور في يورومتروبوليس ليل – تورناي – كورترايك مثالًا لاستراتيجية عرض الحدود .وقد أدت عملية إعادة ترميز الحدود هذه إلى تحويل معناها داخل الفضاء الحضري وانعكاسها في ممارسات جديدة للسكان المحليين (٤) .

۱-۱-۳ الحدود غير المرئية: تتبلور الاستراتيجية الثالثة لترميز الحدود في عمليات التنمية الحضرية التي تتعامل كما لو أن الحدود قد اختفت وقد ساهم تفكيك البنى التحتية الجمركية وتوحيد الأساليب المعمارية في محو الخط الحدودي في أهميته المادية ليصبح في بعض التجمعات غير مرئي ومع ذلك فإن عدم رؤية الحدود رغم بقائها كمؤسسة سياسية يشير إلى الشكل الرمزي لغياب الحدود حيث يعتمد المعنى على ما هو غير موجود مادياً ويشير هذا الإخفاء إلى فكرة أننا في حضور كيان مكاني بلا حدود يتم تحديد مداه بالعلاقات الاجتماعية والاقتصادية وليس بخط عشوائي وهو

ما يُعد إحياءً لفكرة العالم بلا حدود التي رُوِّج لها سابقًا لتوصيف المناطق الاقتصادية التنافسية مثل كاسكاديا على طول ساحل شمال غرب المحيط الهادئ ومثلث النمو سنغافورة -جوهور - رياو (٥) (١).

يؤدي اختفاء الحدود في المكان إلى ردود فعل متناقضة يراه البعض المرحلة النهائية لتفكيك الحدود المادية وتحقيق الإتحاد بينما يربطه آخرون بمخاوف العولمة والهجرة (٧).

٣-التخطيط المكاني عبر الحدود: خصــوصــيات وتحديات المدن الحدودية: من الناحية النظرية يمكن تعريف التخطيط والإدارة المجتمعية على أنه عملية سياسية وتقنية تهدف إلى تنظيم التنمية الإقليمية واستخدام الأراضي عبر الحدود من أجل التعبير عنها بشكل أفضل (^). يسعى التخطيط المكاني العابر للحدود لمعالجة قضايا متعددة تشمل ربط الخدمات والشبكات الحضربة (كالمياه والنقل العام) وحماية البيئة والتنمية الاقتصادية .رغم أهميته، يواجه تنفيذه محدودية وعقبات هيكلية منها غياب التناغم بين أنظمة التخطيط الوطنية . ويتطلب التعاون تنسيقًا قويًا وبناء روابط ثقة بين الفاعلين المؤسسيين حيث تتشأ صعوبات تقنية في ربط البنية التحتية الموجهة نحو المراكز الوطنية بالإضافة إلى خلافات في ثقافات العمل هذه التحديات تعيق اتخاذ القرار المشترك وتتطلب اتفاق السلطات على الأغراض والوسائل القانونية والتقنية للمشاريع العابرة للحدود (٩).

<u>4 - التعاون الإقليمي</u>: أصبح التعاون الإقليمي عنصرًا حاسمًا في التنمية الإقليمية وهو يشير إلى التعاون بين المناطق

والمدن والجهات الفاعلة المحلية الأخرى عبر الحدود لتحقيق أهداف مشتركة ومواجهة التحديات المشتركة وقد أصبح هذا التعاون ذا أهمية متزايدة مع وجود العديد من التحديات التي تواجه المناطق والمدن على الحدود الوطنية وتتمثل الفكرة وراء التعاون الإقليمي في أنه يمكن حل مشاكل منطقة أو مدينة واحدة من خلال التعاون مع مناطق أو مدن أخرى تواجه تحديات مماثلة.

في هذا السياق، أصبح التعاون عبر الحدود جانبًا أساسيًا من جوانب التعاون الإقليمي الذي يتم بين المناطق أو المدن الواقعة على جانبي الحدود ويتمثل الهدف الأساسي للتعاون عبر الحدود في معالجة التحديات المشتركة التي تتجاوز الحدود الوطنية مثل حماية البيئة والتبادل الثقافي أو التنمية الاقتصادية (۱۰).

3-1- أهمية التعاون الإقليمي: أصبح التعاون الإقليمي ذا أهمية متزايدة نظرًا للفوائد العديدة التي يمكن أن يجلبها للمناطق والمدن ويتيح التعاون للمناطق والمدن معالجة التحديات المشتركة التي لا يمكنها حلها بمفردها من خلال تجميع مواردها وخبراتها.

ويؤدي ذلك إلى زيادة النمو الاقتصادي وتحسين الإدماج الاجتماعي وتعزيز حماية البيئة بالإضافة إلى ذلك يمكن أن يعزز التعاون الإقليمي التعلم وتبادل أفضل الممارسات مما يؤدي إلى تطوير أفكار وحلول جديدة ومع ذلك يمكن أن يواجه التعاون أيضًا العديد من التحديات التي يجب مراعاتها لضمان نجاحه وأحد هذه المخاطر الرئيسية هو وجود

اختلافات في النقافات الإدارية والأطر القانونية والقدرات المالية بين المناطق والمدن المشاركة هذه الاختلافات قد تؤدى في النهاية إلى فشل التعاون عبر الحدود (١١). وبوضح

الجدول رقم (١) العناصر الرئيسية لنجاح التعاون الإقليمي والمزايا والمخاطر.

جدول رقم (١) العناصر الرئيسية حول التعاون الإقليمي - المصدر (١١)

الرؤية والأهداف المتستركة: يتطلب التعاون الإقليمي الناجع من المعاول المعاولة المتعاون الإقليمي الناجع في المعاولة المعا			
فهنا واضحًا للتحديات والأهداف المشـتركة، وتحديد أهداف المسـتركة وتحديد أهداف المسـتركة والمحدين والمحدين الإمماح الاجتماعي: يمكن أن يؤدي التعاون إلى الأول القانونية: قد يعوق التعاون الإختلافات في الأطر القانونية: قد يعوق التعاون الإختلافات في الأطر القانونية: قد يعوق التعاون الإختلافات في الأطر القانونية واللوائح بين مختلف المناطق والمدن. المحسول فعالة بين مختلف المناطق والمدن. المحسول على الخدمات والغرص وتقلل من عدم المساواة. المحسول على الخدمات والغرص وتقلل من عدم المساواة. وملكية جميع أصححاب المصلحة، بما في ذلك المجتمعات المستدامة، مثل إنشاء مناطق محمية أو تعزيز الطاقة والمدن المختلفة. المحلية والمجتمع المحني والجهات الفاعلة في القطاع المعارسات: يمكن أن يعزز التعاون التعلق بين مختلف المناطق والمدن، مما يؤدي التعاون الإقليمي الناجح مشاركة وعدليات صنع القرار وأنظمة الرصد. التعام وتبادل الخبرات والمعارسات الجيدة بين المناطق والمدن، مما الأورد والمخاطر. المشتركة وعدليات صنع القرار وأنظمة الرصد. يؤدي إلى تطوير أفكار وحلول جديدة المناطق في تطوير المناقرار السياسي: يمكن أن يساهم التعاون في تطوير المساسية والالتزام: قد يواجه التعاون الإقابمي الناجح بناء المصالحة وبرادة المسياسية والإلازام: قد يواجه التعاون الإقابمي الناجح بناء المسالحة والبائزام بين التعاون الإقابمي الناجح بناء المسالحة والوات التعام، مثل تبادل أفضل المعارسات وبراحج ألفات المسالحة والمؤدي التعام، مثل تبادل أفضل المعارسات وبراحج ألمد المسالحة والمؤدي المسالحين الإقابمي الناجح بناء المدارسات والرحة السياسية والإلاتزام بين	العناصر الرئيسية لنجاح التعاون الإقليمى	المزايا	المخاطر
واقعية وقابلة للتحقيق الاستثمار، وتعزيز القدرة التنافسية. الثقة والتواصل: يتطلب التعاون الإقليمي الناجح ثقةً وآليات تحسين الإماح الاجتماعي: يمكن أن يؤدي التعاون إلى الأطر القانونية: قد يعوى التعاون الاعتلاقات في الأطر تواصل فعالة بين مختلف المناطق والمدن. المصلول فعالية جميع أصحاب المصلحة، بما في ذلك المجتمعات السرائية والموارد والقدرات المالية بين المناطق والمدن المختلفة. المصلول المنسق والحوكمة المشتركة، يتطلب التعاون الإقليمي الناجع بناء الموارد والقدرات المالية بين المناطق والمدن، مما المنسق والحوكمة المشتركة، مثل الإدارة والمارسات: يمكن أن يعزز التعاون التعلم المنسق وأليات عوكمة مشتركة، مثل هياكل الإدارة والمارسات الجيدة بين المناطق والمدن، مما المنسق والموارد والقلب النعاون الإقليمي الناجع بناء زيادة الاستقرار السياسي: يمكن أن يساهم التعاون في تطوير نقص الإرادة السياسية والالتزام: قد يواجه التعاون المناطق والمدن، منا التعاون القطب الممارسات وبرامج المسالح والأهداف المشتركة، وتعزيز الاستقرار السياسية والالتزام بين تحديات بسبب نقص الإرادة السياسية والالتزام بين	الرؤية والأهداف المشــــتركة: يتطلب التعاون الإقليمي الناجح	زيادة النمو الاقتصادي: من خلال التعاون وتجميع الموارد،	الاختلافات في الثقافات الإدارية: قد يواجه التعاون
الثقة والتواصل: يتطلب التعاون الإقليمي الناجح ثقةً وآليات تصدين الإدماج الإجتماعي: يمكن أن يؤدي التعاون إلى القانونية واللوائح بين مختلف المناطق والمدن. تطوير مسياسسات وبرامج اجتماعية تعزز تكافق الفرص في القانونية واللوائح بين مختلف المناطق والمدن. الحصول على الخدمات والفرص ونقلل من عدم المساواة. القدرات المالية: قد يواجه التعاون قيودًا مالية، حيث قد ومهدارات مشتركة والملكية: يتطلب التعاون الإقليمي الناجح مشاركة المستمعات المستحداء، بما في ذلك المجتمعات المستحداء، بما في ذلك المجتمعات المستحداء، مثل إنشساء مناطق محمية أو تعزيز الطاقة والمدن المختلفة. المتحددة. المتحد والمجتمع المحدية والمجتمع المحدية والمجتمع المحدية والمجتمع المحدية والمجتمع المحدية المتعاون الإقابي التعاون الإقابيمي التعلم وتبادل أفضل الممارسات: يمكن أن يعزز التعاون التعلم المناطق والمدن، مما يؤدي المشتركة وعمليات صنع القرار وأنظمة الرصد. يودي إلى تطوير أفكار وحلول جديدة المستود والإنتزام: قد يواجه التعاون الإدادة المسياسية والإنتزام بين المستود والإنتزام: قد يواجه التعاون القدرات والتعام، مثل تبادل أفضل الممارسات وبرامج المصالح والأهداف المشتركة، وتعزيز الاستقرار السياسي تحديات بسبب نقص الإرادة المسياسية والانتزام بين القدرات وآليات التعلم، مثل تبادل أفضل الممارسات وبرامج	فهمًا واضحًا للتحديات والأهداف المشتركة، وتحديد أهداف	يمكن للمناطق والمدن تحقيق وفورات الحجم، وجـذب	تحديات بسبب الاختلافات في الثقافات الإدارية
تواصل فعالة بين مختلف المناطق والمدن. الحصول على الخدمات والفرص وتقلل من عدم المساواة. المصاركة والملكية: يتطلب التعاون الإقليمي الناجح مشاركة تعزيز حماية البيئة: يمكن أن يؤدي التعاون إلى تطوير القدرات المالية: قد يواجه التعاون قيودًا مالية، حيث قد المساحة، بما في ذلك المجتمعات المستدامة، مثل إنشاء مناطق محمية أو تعزيز الطاقة والمدن المختلفة. المحلية والمجتمع المدني والجهات الفاعلة في القطاع المستدامة، مثل إنشاء مناطق محمية أو تعزيز الطاقة والمدن المختلفة. المعلى المنسق والحوكمة المشتركة: يتطلب التعاون الإقليمي الناجح بشاء وتبادل أفضل الممارسات: يمكن أن يعزز التعاون التعلى المناطق والمدن، مما يؤدي المناطق والمدن، منا القدرات والتعلم: يتطلب التعاون الإقليمي الناجح بناء ويؤدي إلى تطوير أفكار وحلول جديدة المناطق والمدن، منا القدرات والتعلم: يتطلب التعاون الإقليمي الناجح بناء المصالح والأهداف المشتركة، وتعزيز الاستقرار السياسي تحديات بسبب نقص الإرادة المسياسية والالتزام بين القدرات وآليات التعلم، مثل تبادل أفضل الممارسات وبرامج	واقعية وقابلة للتحقيق	الاستثمار، وتعزيز القدرة التنافسية.	والمعايير والقيم بين مختلف المناطق والمدن.
المشاركة والملكية: يتطلب التعاون الإقليمي الناجح مشاركة منازكة والمكية: يعكن أن يؤدي التعاون إلى تطوير القرات المالية: قد يواجه التعاون قيودًا مالية، حيث قد وملكية جميع أصحاب المصلحة، بما في ذلك المجتمعات المستراتيجيات ومبادرات مشستركة لحماية البيئة والتنمية والمدن المختلفة. المحلية والمجتمع المدني والجهات الفاعلة في القطاع المستدامة، مثل إنشاء مناطق محمية أو تعزيز الطاقة والمدن المختلفة. الخاص. العمل المنسق والحوكمة المشستركة: يتطلب التعاون الإقليمي التعاون الإقليمي الناجح عملاً منسقًا وآليات حوكمة مشتركة، مثل هياكل الإدارة وتبادل الخيرات والممارسات الجيدة بين المناطق والمدن، مما يؤدي الم تطوير أفكار وحلول جديدة المشتركة وعمليات صنع القرار وأنظمة الرصد. بناء القدرات والتعلم: يتطلب التعاون الإقليمي الناجح بناء المصالح والأهداف المشتركة، وتعزيز الاستقرار السياسي يمكن أن يساهم التعاون في تطوير تحديات بسبب نقص الإرادة السياسية والالتزام بين المصالح والأهداف المشتركة، وتعزيز الاستقرار المسياسي	النَّقة والتواصل: يتطلب التعاون الإقليمي الناجح ثقةً وآليات	تحسين الإدماج الاجتماعي: يمكن أن يؤدي التعاون إلى	الأطر القانونية: قد يعوق التعاون الاختلافات في الأطر
المشاركة والملكية: يتطلب التعاون الإقليمي الناجح مشاركة السيراتيجيات ومبادرات مشـــتركة لحماية البيئة والتنمية والمدن المختلفة والمدن المختلفة المستدامة، بما في ذلك المجتمعات المستدامة، مثل إنشـــاء مناطق محمية أو تعزيز الطاقة والمدن المختلفة. المحلية والمجتمع المحني والجهات الفاعلة في القطاع المستدامة، مثل إنشـــاء مناطق محمية أو تعزيز الطاقة والمدن المختلفة. الخاص. التعلم المنســق والحوكمة المشــتركة: يتطلب التعاون الإقليمي التعلم وتبادل أفضل الممارسات: يمكن أن يعزز التعاون التعلم والمدن، مما يؤدي المختلفة والمدن، مما يؤدي إلى تطوير أفكار وحلول جديدة والمين أن يساهم التعاون في تطوير نقص الإرادة الســياســية والالتزام: قد يواجه التعاون القدرات والتعلم، مثل تبادل أفضــل الممارســات وبرامح المصــالح والأهداف المشــتركة، وتعزيز الاســقرار السـياســية والالتزام، يوني المصــالح والأهداف المشــتركة، وتعزيز الاســقرار السـياســية والالتزام، بين المحــالــــــــــــــــــــــــــــــــ	تواصل فعالة بين مختلف المناطق والمدن.	تطوير سياسات وبرامج اجتماعية تعزز تكافؤ الفرص في	القانونية واللوائح بين مختلف المناطق والمدن.
وملكية جميع أصحاب المصلحة، بما في ذلك المجتمعات المستدامة، مثل إنشاء مناطق محمية أو تعزيز الطاقة والمدن المختلفة. المحلية والمجتمع المدني والجهات الفاعلة في القطاع المستدامة، مثل إنشاء مناطق محمية أو تعزيز الطاقة والمدن المختلفة. التعمل المنسق والحوكمة المشتركة: يتطلب التعاون الإقليمي التعلم وتبادل أفضل الممارسات: يمكن أن يعزز التعاون التعلم المناطق والمدن، مما يؤدي المناطق والمدن، مما يؤدي المشتركة وعمليات صنع القرار وأنظمة الرصد. المشتركة وعمليات صنع القرار وأنظمة الرصد. إلى توزيع غير متساو للفوائد والمخاطر. إلى توزيع غير متساو للفوائد والمخاطر. إلى توزيع غير متساو للفوائد والمخاطر. إلى تطوير أفكار وحلول جديدة المسياسي: يمكن أن يساهم التعاون في تطوير نقص الإرادة المسياسية والالتزام: قد يواجه التعاون القدرات وآليات التعلم، مثل تبادل أفضل الممارسات وبرامج المصالح والأهداف المشتركة، وتعزيز الاستقرار السياسي		الحصول على الخدمات والفرص وتقلل من عدم المساواة.	
المحلية والمجتمع المدني والجهات الفاعلة في القطاع المستدامة، مثل إنشاء مناطق محمية أو تعزيز الطاقة والمدن المختلفة. الخاص. المحلية والمجتمع المستركة: يتطلب التعاون الإقليمي التعلم وتبادل أفضل الممارسات: يمكن أن يعزز التعاون التعلم المناطق والمدن، مما يؤدي المناطق والمدن، مما يؤدي المشتركة وعمليات صنع القرار وأنظمة الرصد. المشتركة وعمليات صنع القرار وأنظمة الرصد. بناء القدرات والتعلم: يتطلب التعاون الإقليمي الناجح بناء (يادة الاستقرار السياسي: يمكن أن يساهم التعاون في تطوير نقص الإرادة السـياسـية والالتزام بين القدرات وآليات التعلم، مثل تبادل أفضل الممارسات وبرامج المصالح والأهداف المشتركة، وتعزيز الاستقرار السياسي تحديات بسـبب نقص الإرادة السـياسـية والالتزام بين	المشاركة والملكية: يتطلب التعاون الإقليمي الناجح مشاركة	تعزيز حماية البيئة: يمكن أن يؤدي التعاون إلى تطوير	القدرات المالية: قد يواجه التعاون قيودًا مالية، حيث قد
الغاص. العمل المنسق والحوكمة المشتركة: يتطلب التعاون الإقليمي التعلم وتبادل أفضل الممارسات: يمكن أن يعزز التعاون التعلم اختلالات توازن القوى: قد يواجه التعاون اختلالات في الناجح عملاً منسقاً وآليات حوكمة مشتركة، مثل هياكل الإدارة وتبادل الخبرات والممارسات الجيدة بين المناطق والمدن، مما يؤدي المناطق والمدن، مما يؤدي المناطق والمدن، مما يؤدي المناطق والمذار. المشتركة وعمليات صنع القرار وأنظمة الرصد. بناء القدرات والتعلم: يتطلب التعاون الإقليمي الناجح بناء زيادة الاستقرار السياسي: يمكن أن يساهم التعاون في تطوير نقص الإرادة السـياسـية والالتزام: قد يواجه التعاون القدرات وآليات التعلم، مثل تبادل أفضل الممارسـات وبرامج المصالح والأهداف المشتركة، وتعزيز الاستقرار السياسـي	وملكية جميع أصحاب المصلحة، بما في ذلك المجتمعات	استراتيجيات ومبادرات مشتركة لحماية البيئة والتنمية	تختلف مستويات الموارد والقدرات المالية بين المناطق
العمل المنسق والحوكمة المشتركة: يتطلب التعاون الإقليمي التعلم وتبادل أفضل الممارسات: يمكن أن يعزز التعاون التعلم المناطق والمدن، مما المناطق والمدن، مما يؤدي الناجح عملاً منسقًا وآليات حوكمة مشتركة، مثل هياكل الإدارة وتبادل الخبرات والممارسات الجيدة بين المناطق والمدن، مما يؤدي الى تطوير أفكار وحلول جديدة المشتركة وعمليات صنع القرار وأنظمة الرصد. المشتركة وعمليات التعاون الإقليمي الناجح بناء ويادة الاستقرار السياسي: يمكن أن يساهم التعاون في تطوير نقص الإرادة الســياســية والالتزام: قد يواجه التعاون القدرات وآليات التعلم، مثل تبادل أفضل الممارسات وبرامج المصالح والأهداف المشتركة، وتعزيز الاستقرار السـياسـي تحديات بسـبب نقص الإرادة السـياسـية والالتزام بين	المحلية والمجتمع المدني والجهات الفاعلة في القطاع	المستدامة، مثل إنشاء مناطق محمية أو تعزيز الطاقة	والمدن المختلفة.
الناجح عملاً منسقًا وآليات حوكمة مشتركة، مثل هياكل الإدارة وتبادل الخبرات والممارسات الجيدة بين المناطق والمدن، مما الله توزيع غير متساو للفوائد والمخاطر. ويوي إلى تطوير أفكار وحلول جديدة المشتركة وعمليات صنع القرار وأنظمة الرصد. ويوي إلى تطوير أفكار وحلول جديدة المستقرار السياسي: يمكن أن يساهم التعاون في تطوير نقص الإرادة الســياســية والالتزام: قد يواجه التعاون اللقدرات وآليات التعلم، مثل تبادل أفضــل الممارســات وبرامج المصـالح والأهداف المشـتركة، وتعزيز الاسـتقرار السـياســي تحديات بسـبب نقص الإرادة السـياســية والالتزام بين	الخاص.	المتجددة.	
المشتركة وعمليات صنع القرار وأنظمة الرصد. يؤدي إلى تطوير أفكار وحلول جديدة إلى توزيع غير متساوٍ للفوائد والمخاطر. بناء القدرات والتعلم: يتطلب التعاون الإقليمي الناجح بناء القدرات وآليات التعلم، مثل تبادل أفضل الممارسات وبرامج المصالح والأهداف المشتركة، وتعزيز الاستقرار السياسي تحديات بسبب نقص الإرادة السياسية والالتزام بين	العمل المنسـق والحوكمة المشـتركة: يتطلب التعاون الإقليمي	التعلم وتبادل أفضل الممارسات: يمكن أن يعزز التعاون التعلم	اختلالات توازن القوى: قد يواجه التعاون اختلالات في
بناء القدرات والتعلم: يتطلب التعاون الإقليمي الناجح بناء زيادة الاستقرار السياسي: يمكن أن يساهم التعاون في تطوير القص الإرادة السـياسـية والالتزام: قد يواجه التعاون القدرات وآليات التعلم، مثل تبادل أفضـل الممارسـات وبرامج المصـالح والأهداف المشـتركة، وتعزيز الاسـتقرار السـياسـي تحديات بسـبب نقص الإرادة السـياسـية والالتزام بين	الناجح عملاً منسقًا وآليات حوكمة مشتركة، مثل هياكل الإدارة	وتبادل الخبرات والممارسات الجيدة بين المناطق والمدن، مما	توازن القوى بين مختلف المناطق والمدن، مما يؤدي
القدرات وآليات التعلم، مثل تبادل أفضل الممارسات وبرامج المصالح والأهداف المشتركة، وتعزيز الاستقرار السياسي تحديات بسبب نقص الإرادة السياسية والالتزام بين	المشتركة وعمليات صنع القرار وأنظمة الرصد.	يؤدي إلى تطوير أفكار وحلول جديدة	إلى توزيع غير متساوٍ للفوائد والمخاطر.
	بناء القدرات والتعلم: يتطلب التعاون الإقليمي الناجح بناء	زيادة الاستقرار السياسي: يمكن أن يساهم التعاون في تطوير	نقص الإرادة الســياســية والالتزام: قد يواجه التعاون
التدريب ومنصات تبادل المعرفة. والثقة بين مختلف المناطق والمدن. مختلف المناطق والمدن.	القدرات وآليات التعلم، مثل تبادل أفضل الممارسات وبرامج	المصالح والأهداف المشتركة، وتعزيز الاستقرار السياسي	تحديات بسبب نقص الإرادة السياسية والالتزام بين
	التدريب ومنصات تبادل المعرفة.	والثقة بين مختلف المناطق والمدن.	مختلف المناطق والمدن.

والمدن الحدود حيث تم السيطرة على الأراضي بتطور مستمر للحدود حيث تم السيطرة على الأراضي وفصلها بالثورات ومحو الحدود وإعادة فرضها ومعظم الحدود الداخلية الأوروبية لا يتجاوز عمرها قرنين أو بضعة عقود في حين تطورت الحضارات والشعوب على مدى آلاف السنين .أدت هذه العمليات التاريخية عالبًا إلى تقسيم الناس وفصل العائلات والثقافات، مما أدى إلى تطور مجتمعات مختلفة في مسارات متوازية

ولقد أدت هذه الانقسامات التاريخية جنبًا إلى جنب مع التقاربات الاقتصادية إلى ظهور المدن التوأم التي تؤدي الوظائف الحضرية للمدينة بأكملها لكن خط الفصل بينها يُولد الانقسامات والتعقيدات خاصة بسبب اختلاف الأطر القانونية. تعتبر المدن التوأم في أوروبا مختبرات للتطور الحضاري وتتطلب إشراكها بشكل كافٍ في وضع وتنفيذ سياسات التنمية باتباع نهج حوكمة متعدد المستويات وتُعدد المدن محاور رئيسية للتنافسية

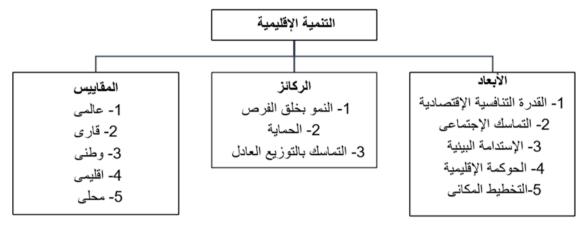
والتماسك الإقليميين (١٣).

أن تلعب دورًا حيوسًا كأقطاب تتموسة لشبكات حضرية عابرة للحدود بتقديم الخدمات وتحسين جودة الحياة (١٤)

تؤدي المدن الحدودية دورًا محوريًا في دعم التعاون

يمكن للمدن الحدودية في المناطق ضعيفة التنمية وقتصادية وثقافية وبحقق التكامل الإقليمي والتنمية الإيجابية وبستند الى أبعاد وركائز ومقاييس التنمية الإقايمية شكل رقم (٤) ولتحقيق ذلك يجب الانخراط في التخطيط عبر الحدود ودعم سياسات التنمية الحضربة المستدامة المتكاملة ^(١٥).

المستدام عبر الحدود هذا التعاون قيمة مضافة سياسية



شكل رقم (٤) أبعاد وركائز ومقاييس التنمية الإقليمية - المصدر (١٦)

الاجتماعي، والاستدامة البيئية، والحوكمة الإقليمية، والتخطيط يتيح الإطار المقترح ريط أبعاد التنمية الإقليمية بأهداف المكاني كما في جدول رقم (٢). الأمم المتحدة المستدامة مُصنِّفًا الأهداف العالمية إلى خمس

فئات أساسية :القدرة التنافسية الاقتصادية، والتماسك

جدول رقو (٢) العلاقة بين أهداف التنمية المستدامة للأمو المتحدة وأبعاد التنمية الاقليمية – المصدر الباحث استاداً الى (١٧).

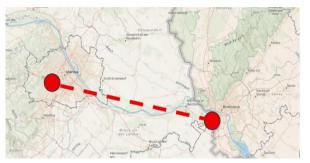
أبعاد التنمية الإقليمية	أهداف التنمية المستدامة
	٨- تعزيز النمو الاقتصادي المستدام والشامل والمستدام والعمالة الكاملة والمنتجة والعمل اللائق للجميع.
درة التنافسية الإقتصادية	٩ – بناء بنية تحتية مرنة وتعزيز التصنيع الشامل والمستدام ورعاية الابتكار.
	١٢ – ضمان أنماط الاستهلاك والإنتاج المستدامة
	١ – القضاء على الفقر بجميع أشكاله في كل مكان
	٣ – القضاء على الجوع وتحقيق الأمن الغذائي والتغذية المحسنة وتعزيز الزراعة المستدامة
التماسك الإجتماعي	 "- ضمان حياة صحية وتعزيز الرفاهية للجميع في جميع الأعمار
	٤- ضمان التعليم الجيد الشامل والمنصف وتعزيز فرص التعلم مدى الحياة للجميع
	٥ – تحقيق المساواة بين الجنسين وتمكين جميع النساء والفتيات
	٦ - ضمان توافر المياه وخدمات الصرف الصحي وإدارتها بشكل مستدام للجميع
	٧- ضمان الحصول على طاقة ميسورة التكلفة وموثوقة ومستدامة وحديثة للجميع
7.511 7.1.5 201	١٣ – اتخاذ إجراءات عاجلة لمكافحة تغير المناخ وآثاره
الإستدامة البيئية	٤ ١ – الحفاظ على المحيطات والبحار والموارد البحرية واستخدامها على نحو مستدام من أجل التنمية المستدامة
	١٥ – حماية النظم الإيكولوجية الأرضية واستعادتها وتعزيز استخدامها على نحو مستدام وإدارة الغابات على نحو مستدام ومكافحة
ji-	التصحر ووقف تدهور الأراضي وعكس مساره ووقف فقدان التنوع البيولوجي
	١٦- تعزيز المجتمعات السلمية والشاملة من أجل التنمية المستدامة وتوفير إمكانية الوصول إلى العدالة للجميع وبناء مؤسسات فعالة
الحوكمة الإقليمية	وخاضعة للمساءلة وشاملة على جميع المستويات
	١٧ - تعزيز وسائل التنفيذ وتنشيط الشراكة العالمية من أجل التنمية المستدامة
11- 11 t t 11	١٠ – الحد من عدم المساواة داخل البلدان وفيما بينها
التخطيط المكانى	١١ - جعل المدن والمستوطنات البشرية شاملة وآمنة ومرنة وقابلة للاستدامة الحوكمة الإقليمية الزراعة المكانية

7- الدور الرئيسي للمدن الحدودية في تعزيز التنمية الإقليمية للمناطق الحدودية: المدينة الحدودية هي مدينة تقع في منطقة حدودية ومع ذلك فإن وجهة النظر هذه تترك مجالًا واسعًا للجدال حول التعريف الصحيح لمدن الحدود حيث أن ترسيم حدود المناطق الحدودية أو عبر الحدود يخضع لتفاعل العديد من العوامل وعادةً ما تُظهر المناطق الحدودية مستويات منخفضة من التحضر وعلى الرغم من وجود العديد من المعاني فإن مفهوم المدن التوأم الحدودية الأكثر تحديدًا يشير إلى مدينتين من المدن الحدودية المتجاورة عبر حدود وطنية (١٨).

تعتمد مدينة الحدود بشكل أو بآخر على الحدود في وجودها حيث إن عملية تنميتها تشكلت من خلال وجود نقطة حدودية أو مستوطنة على الجانب الآخر من الحدود ويمكن اعتبار المدن الحدودية الواقعة على مقربة من الحدود مدنًا مكررة أو مدنًا مقسمة ومع ذلك هناك العديد من حالات إنشاء المدن الحدودية من الصفر إما لتكون بمثابة معاقل دفاعية حدودية أو نتيجة لاعتبارات اقتصادية أو إدارية(١٩).

نقع العديد من المدن الحدودية على هامش الدولة وتقف على المستويات الأمامية للعولمة وفي بعض الحالات تلائم المدن الحدودية مساحات السياسة الخارجية ويتجسد هذا في أوروبا من خلال برامج التعاون عبر الحدود التابعة للاتحاد الأوروبي وعلى المستوى المؤسسي ساهمت المدن الحدودية في تخفيف الحواجز الحدودية لأنها المقر الرئيسي للكيانات التي أنشأت عددًا لا يحصى من الشبكات والمنظمات عبر

الحدود (۲۰). والمدن التوأم والمدن ثنائية القومية أداة مؤسسية لاستخدام وجود الحدود كمورد وفي بعض الحالات تُعتبر المدينة الحدودية مدينة كبرى بل قد تكون أحيانًا العاصمة الوطنية كما هو الحال في فيينا (النمسا) التي تقع على مقربة نسبية ليس فقط من الحدود الوطنية بل أيضًا من عاصمة أوروبية أخرى (براتيسلافا سلوفاكيا) شكل رقم (٥).



شكل رقم (٥) يوضح القرب المكانى بين عاصمة النمسا (فيينا) وعاصمة سلوفاكيا (براتيسلافا) – المصدر الباحث استنادا الى ArcGIS pro .

وقد أدى ذلك إلى التعاون الإقليمي بين المدينتين التوأم فيينا وبراتيسلافا بهدف تطوير منطقة عابرة للحدود الوطنية متماسكة وظيفيًا استنادًا إلى المزايا المحددة للعواصم المعنية أو غيرها من المدن متوسطة الحجم ومع ذلك فإن الحواجز القانونية والإدارية التي تفرضها الاختلافات في الأنظمة الوطنية تميل إلى طمس عملية التكامل المكاني الكاملة بين جانبي الحدود وفي هذا الصدد يقترح سون ثلاثة نماذج متميزة للتكامل عبر الحدود (٢١).

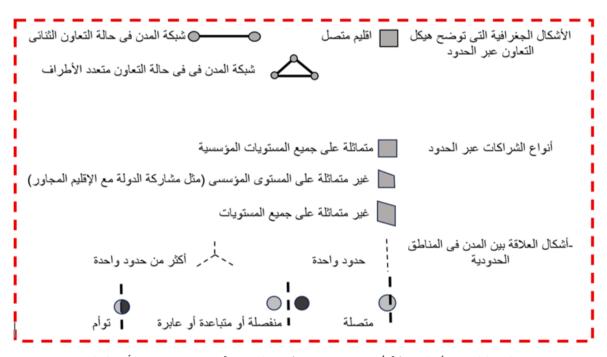
- (أ) التكامل عن طريق التخصص حيث يتم التنقل عبر الحدود في المقام الأول من المحيط نحو المركز الحضري ولكن ليس بشكل كامل.
- (ب) التكامل عن طريق الاستقطاب حيث تتقارب التدفقات عبر الحدود في المقام الأول في المركز الحضري المهيمن.

- (ج) التكامل عن طريق التناضح: حيث تكون التدفقات عبر الحدود ثنائية الاتجاه.
- 1-1 هيكل التعاون عبر الحدود: يعبر عن المستويات المسئولة عن التعاون عبر الحدود والمقاييس الجغرافية والأشكال التي يتم استخدامها في توضيح هذا الهيكل وأنواع الشراكات.

المستوى المؤسسي على المحور الرأسي، المكون من ثلاث درجات:

- المستوى الوطني: الدولة المركزية أو الفيدرالية وممثليها
- المستوى الإقليمي: الأقاليم، الولايات، المقاطعات، إلخ.
- المستوى المحلي: البلديات، والهياكل المشتركة بين الطوائف، والمقاطعات، إلخ
- المقياس الجغرافي الذي يميز بين ثلاث مناطق سطحية: صغيرة - متوسطة - كبيرة

ويمكن توضيح الأشكال والشراكات والعلاقت بين المدن في المناطق الحدودية من خلال الشكل رقم (٦).



شكل رقم (٦) يوضح الأشكال الجغرافية وأنواع الشراكات بين المدن في المناطق الحدودية - المصدر الباحث استناداً الى (٢٢)

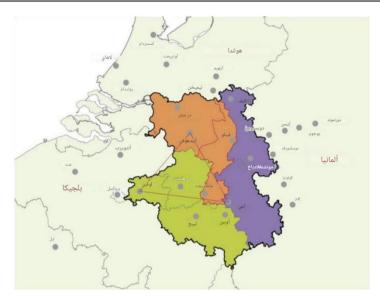
٧- التعريف المكاني لمنطقة الدراســـة العابرة للحدود: هي

منطقة التكنولوجيا المتقدمة/مثلث آيندهوفن-لوفين-آخن منطقة وتضم ست مناطق حول الحدود بين ألمانيا وهولندا وبلجيكا. يشمل التعريف الرسمي للمنطقة بشكل فعال المناطق الست الأوروبية التالية من ثلاث دول بالنسبة لبعضها، يتم تضمين أجزاء فقط من المنطقة:

١- مقاطعة شــمال برابانت في هولندا الأجزاء الوسـطى

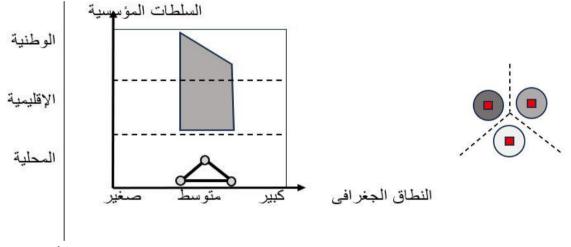
والشرقية فقط

- ٢- مقاطعة ليمبورغ في هولندا
- ٣- مقاطعة ليمبورغ في بلجيكا)
- ٤- مقاطعة برابانت الفلمنكية في بلجيكا
 - ٥- مقاطعة لييج في بلجيكا
 - ٦ منطقة كولونيا في ألماني



مستوى السلطات المسئولة عن التنمية في مثلث ايندهوفين -لوفين -اخن

التكوين المكانى : مناطق حضرية متعددة المراكز عابرة الحدود



شكل رقم (٧) يوضح مثلث ايندهوفين - لوفين - اخن والتكوين المكانى ومستوى السلطة في منطقة الدراسة - المصدر اعداد الباحث استناداً الى(٢٣)

1-V - وصف للخصائص الرئيسية لهذه المناطق الحضرية العابرة للحدود في المانيا وبلجيكا وهولندا: يقع نطاق منطقة التعاون الإقليمي الأوروبي ضمن مجموعة معقدة من المناطق العابرة للحدود التي حددتها السياسة الأوروبية للتعاون الإقليمي ويتداخل نطاق منطقة التعاون الإقليمي الأوروبي بشكل كبير مع نطاق منطقة أوريغون ميوز –راين، ولكنه يختلف عنه إذ يستثني هذا الأخير لوفين (مقاطعة برابانت الفلمنكية، بلجيكا)، وجزءًا من وآيندهوفن (مقاطعة شمال برابانت، هولندا)، وجزءًا من مقاطعة لييج ومنطقة دوسلدورف ولكنه يمتد إلى ألمانيا كما

تغطي منطقتان حدوديتان أخريان أجزاءً من منطقة التعاون الإقليمي الأوروبي بلجيكا (فلاندرز) - هولندا وبدرجة أقل هولندا - ألمانيا حُددت المناطق الثلاث وفقًا لاعتبارات السياسة الأوروبية للتعاون الإقليمي.

وتعتبر المنطقة مدمجة نسبيًا ومكتظة بالسكان يزيد عدد سكانها عن ٨ ملايين نسمة مع مناطق متعددة ومراكز حضرية متوسطة الحجم وتتكون من شبكة من المدن الصغيرة والمتوسطة الحجم (أيندهوفن، ولوفين، وآخن، ولييج، وماستريخت، وهاسلت) موزعة على المناطق الست وتسهل

الكثافة العالية للاستيطان والمسافات القصيرة بين مختلف أجزاء المنطقة الحدودية التفاعلات بين التجمعات العمرانية وتقع المنطقة الحدودية بين المناطق الحضرية الأكبر في راندستاد في هولندا، وبروكسل في بلجيكا، ومنطقة الراين رور في ألمانيا.

يوضح الجدول رقم (٣) العناصر الوظيفية لمنطقة الدراسة التي هي عبارة عن شبكة من مدن صغيرة ومتوسطة الحجم تتميز بانخفاض الكثافة السكانية في البلدات والمدن الصغيرة

والمتوسطة المكونة لها وتقع ضمن منطقة حدودية ويمثل الوصول والتنقل المكاني عبر الحدود تحديًا كبيرًا رغم إمكانية تحسين الروابط المادية.

بالرغم من وقوعها في منطقة حدودية تشترك عناصر المنطقة في أنماط تطور ووظائف متشابهة خاصة في مجالات مثل التجارة وخدمات الصحة والتعليم والنقل/الاتصالات وتشكل التحديات اللغوية والثقافية والإدارية حواجز كبيرة تعيق التعاون وتؤثر على درجة التبادل.

جدول رقم (٣) العناصر الوظيفية للمنطقة – المصدر (٢٠)

انتفسيرات	المواصفات	التعاون الإقليمي
تشــمل المنطقة العديد من المدن متوسـطة الحجم ومناطقها في منطقة مكتظة بالسكان. تقع المناطق الهولندية والألمانية على مسافة ما من عواصمها.	منطقة حضرية شبكة من المدن الصغيرة والمتوسطة الحجم قليلة السكان مع مدن/بلدات صغيرة	أنماط الاستيطان في المنطقة
تمتد المنطقة على مساحة صغيرة نسبيًا مع وصالات جيدة بالسكك الحديدية والطرق ومطارات إقليمية متعددة. يمكن تحماين بعض الترابطات داخل المنطقة، لكن إمكانية الوصول بشكل عام لا تمثل تحديًا كبيرًا	قوي ، متوسط، ضعيف	إمكانية الوصــول الداخلي والتدفقات (القرب الجغرافي)
تشترك المناطق الأعضاء في نقاط قوة في ثلاثة مجالات واسعة: الصحة وعلوم الحياة؛ والأنظمة عالية التقنية بما في ذلك تكنولوجيا المعلومات والاتصالات والطاقة؛ والمواد والمواد الكيميائية المنقدمة. كما تختلف نقاط القوة الإقليمية، مما يؤدي إلى تكامل في الأنشطة القائمة على المعرفة (مثل الفضاء في لييج).	متشابه مع أوجه تكامل متشابه مختلف	التخصـ صات الصناعية والمعرفية (القرب المعرفي)
الحواجز اللغوية منخفضة، باستثناء الجزء الناطق بالفرنسية من المنطقة. ويُقال إن الاختلافات الثقافية نُشــكل تحديًا في بعض الأحيان، حتى لو كانت تلعب دورًا متناقصًا في التفاعلات التجارية.	متشابه جدًا متشابه إلى حد ما مختلف	السياق الاجتماعي والثقافي (القرب الاجتماعي)
تتعاون الجهات الفاعلة في جميع أنحاء المنطقة مع بعضها البعض في هندسة متغيرة، بسبب التكوين متعدد الأقطاب للمنطقة. تحدث الكثير من هذه التفاعلات بشكل ثنائي بين الجهات الفاعلة في مدينتين أو منطقتين داخل المنطقة.	منتشر من مركز إلى مركز على الحدود	تفاعلات نظام الابتكار
جميع المناطق متقدمة من حيث أصول الابتكار والأداء	متوازن وقوی متوازن وضعیف غیر متوازن	مستوى تطوير الابتكار عبر الحدود

٧- ٢- الأساس المنطقى لإنشاء المنطقة العابرة للحدود:

يهدف التعاون عبر الحدود لدعم الابتكار إلى تحقيق وفورات الحجم وتكوين كتلة حرجة أكبر مما يساهم في جذب الشركات والعمال ذوي المهارات العالية والاحتفاظ بهم ويستند هذا التعاون بشكل متزايد إلى منطق تكامل الأصول مثل المعرفة

والخبرة والبنية التحتية واستغلال التنوع ذي الصلة لتعزيز الابتكار خاصة في المجالات التي تتقاطع فيها التكنولوجيا الفائقة مع قطاعات كالصحة والطاقة كما يُعد الحصول على اعتراف سياسي أكبر من السلطات الوطنية دافعًا مهمًا لتعزيز التعاون وزيادة ظهور المنطقة.

ومن الأهداف الأساسية للمنطقة العابرة للحدود الترويج لها كسوق عمل متكامل ومساحة للابتكار وتحسين رؤيتها الداخلية والخارجية وبالرغم من تحول التركيز من حل مشاكل الحدود العملية إلى دعم التكنولوجيا والابتكار لا تزال هناك

تحديات قائمة تشمل هذه التحديات صعوبة تحديد شركاء الابتكار ذوي الصلة عبر الحدود، ويوضح الجدول رقم (٤) الأساس المنطقى وأهمية التعاون عبر الحدود.

جدول رقم (1) الأساس المنطقي وأهميته للتعاون عبر الحدود – المصدر(1).

الأهمية للتعاون عبر الحدود	التوضيح	العناصر الرئيسية
قوى متوسط ضعيف غير موجود	دمج الموارد من أجل كفاءة الاستثمار، أو توسيع أسواق العمل، أو الوصول إلى شبكات الأعمال والمعرفة الأوسع لزيادة الكتلة الحرجة	وفورات الحجم
قوى متوسط ضعيف غير موجود	تطوير قوة سياسية أكبر لمزيد من الموارد المالية وحوار أفضل مع المستويات العليا من الحكومة	النفوذ المياسي
قوى متوسط ضعيف غير موجود	البناء على تتوع الأصول من حيث البحث والتكنولوجيا والقاعدة الاقتصادية، بالإضافة إلى روابط سلسلة التوريد	أوجه التكامل
قوى متوسط ضعيف غير موجود	زيادة الاعتراف الداخلي بالمنطقة العابرة للحدود، بالإضافة إلى جاذبيتها الخارجية للشركات والعمالة الماهرة	العلامة التجارية
قوی متوسط ضعیف غیر موجود	معالجة الفرص والتحديات اليومية المرتبطة بتدفقات الأشخاص والسلع والخدمات (بما في ذلك الخدمات العامة) عبر الحدود	قضايا الحدود

وختاماً: يمكن القول أن التجمعات العمرانية التي تقع مكانياً بالقرب من الحدود الفاصلة بين دولتين أو أكثر قد ساهمت في العديد من مجالات التعاون الإقليمي بين دول الإتحاد الاوروبي وكانت أحد العوامل الرئيسية في دعم تأسيس الإتحاد، بل تم توقيع اتفاقية حرية الحركة بين دول الاتحاد الأوروبي في قرية صيغيرة تسمى شيغن تابعة لدولة لوكسمبورج وتأخذ شكل مثلث حدودي بين لوكسمبورغ وألمانيا وفرنسا وتسمح هذه الإتفاقية لنحو أربعمائة مليون مواطن في الاتحاد الأوروبي إلى جانب المقيمين بصيفة قانونية بحرية

التنقل عبر الدول الأعضاء مما يؤكد على قيمة التجمعات العمرانية خاصة الحضرية في دعم اتحاد الدول وتعاونها.

<u>النتائج:</u>

تتلخص أهم نتائج البحث في:

ا- إيضاح أن الطبيعة المزدوجة للحدود هي التي تحددها إذ يمكن أن تكون الحدود إما حاجزاً قانونياً وإدارياً يعيق التكامل،
 أو مورداً استراتيجياً يتيح فرصاً للتنمية الإقليمية المستدامة.
 ٢- بيّنت النتائج أن نجاح التخطيط المكاني عبر الحدود

يتوقف على عنصربن رئيسيين: أولهما هو إنشاء هياكل

7- يجب العمل على تحويل الحدود من عائق إلى مورد استراتيجي للتنمية والتعاون المستدام بوضع علاقة تفاعلية بين وضع الحدود واستراتيجيات التخطيط الناجحة ويتطلب هذا دمج الموارد الاقتصادية والبشرية وإنشاء شبكات قوية للبنية التحتية كما يجب إعادة تأسيس مفهوم المنطقة الحدودية عبر استراتيجيات مكانية متكاملة لتعزيز التكامل الوظيفي والمؤسسي مع التأكيد على الدور الجوهري للمدن الحدودية كأدوات مؤسسية لاستخدام الحدود كأقطاب للتنمية الإقليمية.

حوكمة قوية، وثانيهما هو تحقيق قيمة مضافة للتعاون من خلال تبني وتطبيق استراتيجيات مكانية متكاملة

<u>التوصيات:</u>

1- لضـــمان نجاح التخطيط المكاني عبر الحدود يوصـــى بضــرورة إنشـاء هياكل حوكمة قوية وتحقيق قيمة مضـافة للتعاون من خلال اســتراتيجيات مكانية متكاملة يرتكز هذا على تذليل التباينات في الأطر القانونية والإدارية والسـياسـية لتنسيق الأهداف المشتركة وتعزيز الترابط الاجتماعي.

Cross-border spatial planning as a barrier and a resource for achieving regional integration and sustainable development

Prof. Tarek Awad Youssef ¹ Dr. Mohamed Shukry Elsayed² Eng. Ahmed Ragab Gamal El-Din³

ABSTRACT

This research focuses on analyzing the central issue of the dual and ambiguous nature of borders in the context of cross-border spatial planning and how these borders can be transformed from dividing lines or physical and invisible barriers into a resource and opportunity for sustainable regional development. The primary objective of cross-border spatial planning is to achieve sustainable regional integration and to support and develop cross-border cooperation. The research clarifies the dual nature of borders, analyzes borders as barriers and resources, and discusses border coding strategies and the conceptual dimensions of borders, elements of regional cooperation, the structure of cross-border cooperation, and the relationship between sustainable development and regional development dimensions, and cross-border spatial planning, including its challenges and specificities and the role of border cities in promoting regional development. The research concludes with the most important findings, which show that the dual nature of borders is what defines borders either as a legal and administrative barrier that hinders integration, or as a strategic resource that provides opportunities for sustainable regional development. The success of cross-border spatial

¹⁻ Professor in the Urban Planning Department – Former Head of the Urban Planning Department (Girls' Section) – Faculty of Engineering – Al-Azhar University

²⁻ Lecturer in the Urban Planning Department – Faculty of Engineering – Al-Azhar University

³⁻ Teaching Assistant in the Urban Planning Department - Faculty of Engineering - Al-Azhar University

planning depends on the establishment of strong governance structures and the achievement of added value for cooperation through integrated spatial strategies.

Keywords: Spatial Planning, Regional Cooperation, Border Cities, Sustainable Development

REFERENCES

- 1) Sohn, C. and Scott, J.W. (2020) Ghost in the Genevan borderscape! On the symbolic significance of an 'invisible' border. Transactions of the Institute of British Geographers, 2020(45): 18–32.
- 2) Hospers, G. (2006) Borders, bridges and branding: The transformation of the Øresund region into an imagined space. European Planning Studies, 14(8): 1015–1033
- 3) Jańczak, J. (2018) Integration de-scaled. Symbolic manifestations of cross-border and European integration in border twin towns. Journal of Borderlands Studies, 33(3): 393–413.
- 4) Reitel, B. and Moullé, F. (2015) The 'refoundation' of the border area in cross-border metropolitan regions: The Garden of the two banks in Strasbourg and the Jacques Delors place in Lille. BELGEO, 2. Available at: https://journals-openedition-org.proxy.bnl.lu/belgeo/16527
- 5) Sparke, M. (2002) Not a state, but more than a state of mind: Cascading cascadias and the geoeconomics of cross-border regionalism. In M. Perkmann & N.L. Sum (Eds.), Globalization, Regionalization and Cross-border Regions (pp. 212–238)
- 6) Sparke, M., Sidaway, J.D., Bunnell, T. and Grundy-Warr, C. (2004) Triangulating the borderless world: Geographies of power in the Indonesia-Malaysia-Singapore growth triangle. Transactions of the Institute of British Geographers, 29(4): 485–498.
- 7) De Voogd, J. (2014) Redrawing Europe's map. World Policy Journal, 31(4): 21–30.
- 8) Durand, F. and Decoville, A. (2018) Establishing cross-border spatial planning. In E. Medeiros (Ed.), European Territorial Cooperation (pp. 229–244). Cham: Springer
- 9) Paasi, A. and Zimmerbauer, K. (2016) Penumbral borders and planning paradoxes: Relational thinking and the question of borders in spatial planning. Environment and Planning A, 48(1): 75–93.
- 10) Brunet-Jailly, Emmanuel. 2022. Cross-border cooperation: A global overview. Alternatives 47: 3–17
- 11) Gasparini, Alberto. 2014. Belonging and Identity in the European Border Towns: Self-Centered Borders, Hetero-Centered Borders. Journal of Borderlands Studies 29: 165–201.
- 12) Chamusca, Pedro. 2024. Territorial Cooperation and Cross-Border Development: The Portuguese Dynamics. Portuguese Dynamics. Social Sciences
- 13) ESPON (2006) Territory Matters for Competitiveness and Cohesion, Facets of regional diversity and potentials in Europe. ESPON Synthesis Report III ESPON, Luxembourg)
- 14) (EC (2016) The State of European Cities 2016: Cities Leading the Way to a Better Future. European Commission, Brussels

- 15) Braunerhielm, L., Olsson, E. A. & Medeiros, E. (2019) The Importance of the Swedish–Norwegian Border Citizens' Perspectives for Bottom-up Cross-border Planning Strategies. Norsk Geografisk Tidsskrift, 73(2): 96–109.
- 16) Medeiros, E. (2019c) Spatial Planning, Territorial Development and Territorial Impact Assessment. Journal of Planning Literature, 34(2): 171–182
- 17) The Sustainable Development Goals Report 2017 United Nations
- 18) Kaisto, V. (2017) City Twinning from a Grassroots Perspective:Introducing a Spatial Framework to the Study of Twin Cities. Journal of Borderlands Studies, 32(4): 459–475.
- 19) Sohn, C. & Lara-Valencia, F. (2013) Borders and Cities: Perspectives from North America and Europe. Journal of Borderlands Studies, 28(2): 181–190.
- 20) . Lange, E. & Pires, I. (2018) The Role and Rise of European Cross-Border Entities. In: E. Medeiros (ed.), European Territorial Cooperation, The Urban Book Series. Springer, Cham, pp. 135–149
- 21) Sohn, C. (2010) El papel ambivalente de las fronteras en la construcción de la metrópolis transfronterizas en Europa. El caso de Basilea, Ginebra y Luxemburgo. Documents d'Anàlisi Geogràfica, 56(1): 167–84
- 22) The different spatial configurations are adapted from works conducted under the frame of an ESPON project, no. 1.4.3. on the Study on Urban Functions (2007)
- 23) Opportunities of crossborder cooperation between small and medium cities in Europe- Antoine Decoville, Frédéric Durand, Valérie Feltgen, LISER, 2015
- 24) TTR-ELAt (2013), "TTR-ELAt background report to the OECD study on cross-border regional innovation policies", March